「討好族裔文件」省議會掀激辯

省府被質疑利誘公務員瞞錯

屈潔冰重申自由黨已就討好族裔事件認錯，並發表一份長達一萬頁的完整報告。（資料圖片）

【明報專訊】省新民主黨昨日於省議會答問環節中，再次提及「討好族裔文件」一事，指收到一份在3月份，由自由黨發出的電郵，以手段誘使公務員不要公開對省長不利的資料，新民主黨黨領狄德安要求省自由黨就事件回應。

狄德安批評自由黨至今仍沒有給予公衆解釋。（資料圖片）

國際貿易、亞太策略及多元文化廳長屈潔冰多次重申，省長簡蕙芝及自由黨政府早已承認該份文件不恰當，並已就事件發表一份完整的報告，雙方就議題爭辯近半小時。

省新民主黨黨領狄德安及多名議員先後就族裔門事件發表意見，狄德安批評自由黨有心將事情拖延至省選後才處理，至今仍沒有給予公衆解釋。他並指新民主黨取得一份電郵文件，顯示自由黨財政利誘公務員，要他們不要將對省長不利的資料公開，昨日連番質問自由黨是否確有其事。

國際貿易、亞太策略及多元文化廳長屈潔冰指出，自由黨已公開承認犯錯。「省長及省政府在選舉前已承認，族裔文件的用詞和構思都有錯，並承諾會負上全責。」

屈潔冰在近半小時的交鋒中，先後七次重申，自由黨已認錯，而省府在徹查事件後，亦已發表一份長達一萬頁的完整報告，促請反對黨回家詳閱。

屈潔冰又表示，作爲多元文化廳長，她的首要任務是促進本地多元文化社會共融，從而推動社會及經濟發展，這樣才是對省民負責任的做法。她說會將事件放下，因爲她必須繼續向前，努力做好各項文化及國際貿易工作。

多名新民主黨議員不滿屈重複同一答案，省議員關慧貞追問：「我們不是要聽廳長不斷重複一模一樣的對白，到底在事件中是否有負責職員收取金錢利誘（financial inducement），金額是多少？是誰批准給予款項？」

有議員質疑，負責調查事件的副廳長戴巴爾（John Dyble），爲何沒有在報告中提及有關電郵，是否存心隱瞞。新民主黨要求對事件展開獨立調查，而非由政府內部人員負責。

財政廳長麥德莊（Mike de Jong）回應時表示，省長已就事件道歉，亦相信省民都已經接納，不明白爲何新民主黨要一再重提舊事，但又對廳長所給的同一個答案表示不滿。

擬年內推電子收費 運聯徵5000人試智能卡

【明報專訊】運輸聯線（TransLink）計劃在今年內始用電子收費系統，現徵求5000名幫忙測試智能卡Compass Card（圖）的乘客，參加者雖不會得到獎金或獎品，但可優先一試和爲完善系統提供意見。

運聯發言人扎貝爾（Derek Zabel）表示，需要5000名19歲以上自願乘客參加，當「初版智能卡測試員」（Compass Beta Tester）。

測試員的基本工作是使用智能卡「拍出拍入」，測試預計會在秋季進行，維期約3至4星期，測試的確實日期有待公布。

他表示測試計劃規模非常大，現時每日有120萬人次使用公共交通系統；「這項初版測試主要爲確保系統妥當。測試完結後，當局會檢討有關數據，爲轉用至Compass Card作好準備。」

運聯亦提醒，測試員屆時並非免費乘搭，他們仍需要繳付及使用傳統的車票，如月票來乘坐交通工具。測試員在測試期後，或需就他們的經歷提供意見。

參加者需要在8月9日或之前申請，可透過運聯網站提交（www.translink.ca），網站亦列有計劃的詳情和條款。

列治文泊車咪表（資料圖片）

多發13%泊車罰單 列市咪表收入升

【明報專訊】列治文市府一份報告顯示，市內違例泊車接到「牛肉乾」罰單的個案數目，較去年同期上升13.5%，共有3441宗。而市府從咪表所得的收入，亦比去年同期增加了15.8%。

據列治文市府的文件顯示，在2013年5月份，市府職員在市內共發出3441罰單予違例人士，當中包括違例泊車及觸犯安全附例者等，較4月份多出299張，增幅近一成，而與去年5月相比，則增加約13.5%。報告指，有關升幅主要是由於市府的人手調配有效，以及程序和服務得到改善所致。在3441宗個案中，有301宗（8.75%）最後改爲警告或獲撤銷。

在咪表收入方面，市府在5月份從市內咪表所得的收入爲52,275元，較去年同期的45,124元，增加一成半。而有關部門在報告期內並沒有收到咪表被破壞而需要修復的個案，維修人員只對部分老舊咪表作例行修理及更換電池。

5月發87養狗牌

另外，市府在5月共簽發87張養狗牌照，較去年同期減17.24%，截至5月31日，列治文市共有5251已登記狗隻，當中70隻被列爲危險種類。市府動物管制（Animal Control）人員則處理過7宗狗隻咬人事件，並就事件展開調查，以確定涉及事件的狗隻是否屬危險種類，狗主是否已持有效牌照等。

炎夏乾燥 小心籬笆枯木惹火

【明報專訊】酷暑已至，連房屋之間的籬笆、樹木、植物都成爲火警的潛在危險地區。列治文消防局昨日發出通知，呼籲公衆留心自己房屋外極度乾燥的籬笆及植物，並分享貼士避免讓這些植物或木頭成爲潛在火種。

列治文消防局表示，近期列市出現籬笆着火的情形，不僅籬笆本身被燒毀，鄰近房屋的外觀也有損壞。消防局建議市民要針對籬笆周圍妥善灑水，並確實清除籬笆附近掉落堆積的乾枯植物，或是使用植物或建築材料等不易着火的物件來代替籬笆。消防局透露，一些過度生長的植物，有可能會成爲火警擴散的媒介，市民應進行整理。

消防局也警告市民避免在屋內或房屋附近吸煙，更嚴禁隨意丟棄煙頭。此外，市民也不應將易燃物放置在樹木或籬笆旁邊。

大溫地區天氣預測

今天	7/17 (三)	7/18 (四)	7/19 (五)
晴 20－26℃	晴 20－26℃	晴 15－23℃	晴 15－24℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	10－22	晴
愛蒙頓	9－22	晴
溫尼辟	17－27	晴間雲
多倫多	24－31	晴
渥太華	23－32	陰有雨
滿地可	23－30	晴間雲
三藩市	11－16	晴間雲
洛杉磯	18－25	晴間雲
紐約	25－37	晴
香港	27－33	雷暴
台北	25－32	晴間雲
北京	18－31	晴
上海	24－37	晴間雲
廣州	24－33	雷暴
新加坡	26－31	雷暴
東京	23－31	陰有雨
悉尼	13－21	晴
倫敦	18－30	陰有雨

議員來稿

當值議員 麥德莊 Mike de Jong

美好將來 由平衡預算案開始

在短短四個多月前，省政府公布了2013財政預算案，這並不是一份大花納稅人金錢及以更多債務來增加開支的典型選舉前預算案，而我們所提出的，是因應目前情況而給予卑詩省民的一份合適預算案。

我會形容這是一份溫和的預算案，在支持我們經濟復蘇及創設工作的意念，維持省民所需的服務，及對省府開支不會超出所收到稅款的基本原則的尊重之間，取得合適平衡。預算案的支出審慎，以延續省府每年都能超越財政紀律目標的紀錄。

卑詩省民已有機會仔細閱讀該份預算案，而這亦是他們爲本省所選擇的計劃。一如我們所承諾，我再次引入預算案：一份在財政計劃中三年都平衡的預算案。

卑詩省民選擇了一份平衡預算，他們選擇了有紀律的開支，也選擇了省長致力要確保卑詩省沒有債務負擔的遠大目光。

更新了的預算案重申我們要堅守三年財政計劃背後基本原則的承諾，就是收入增長要超越開支的增長，我們的目標投資領域，例如技能培訓及基建，將會支持卑詩就業計劃及加強經濟，而對家庭亦將會有所支援，協助他們在託兒，以至專上教育培訓及教育方面的開支。

卑詩省民的整體稅務負擔，將繼續是全加拿大最低的，而我們亦正在連續達致平衡預算的軌道上，在今年開始會有少量盈餘。

我們需要作出艱難的決定，繼續嚴守開支紀律，去確保我們能夠保障對卑詩省民至爲重要的公共服務。嚴守開支紀律以達致盈餘，是我們邁向一個沒有債務負擔的卑詩省的第一步。

六月發表的2013財政預算案更新，是關乎到本省的未來。省府將會有紀律地使用稅款，以提供省民所需的服務。卑詩省的將來是美好的，而且是充滿機會與繁榮，這一切，都是由一份平衡的財政預算案開始。

野生黑魚 (Black Cod)
大特價
野生去頭去臟黑魚
冷凍 $5.99/LB起
新鮮 $6.99 Sold Out
黑魚尾片(Tail)：$5.99/LB 冷凍
$9.99/LB 煙熏
新鮮野生三文魚片 (Sockeye) $8.99/LB

野生哈利拔 (Halibut)
哈利拔魚頭(Head) $1.50/LB 新鮮
哈利拔魚骨(Bone) $1.50/LB
哈利拔魚小片(Piece) $1.99/LB 新鮮
哈利拔魚鮫(Collar) $3.50/LB 新鮮
Fraser Seafood
地址：6252 Fraser St. Vancouver (46th and 47th Ave.) (何源記旁)
電話：604-218-5526
營業時間：10:30AM到5:30PM 每周七天工作

649 測彩

7月13日攪珠結果：0系開出2號；1系開出11號(翻秤）和14號；2系開出22號；3系交白卷；4系開出41及42號。特別號碼13。是期頭獎無人中；二獎兩注中，西部省份和魁省各一注；派彩十二萬四千多元；三獎一百三十三注中，每注派彩一千五百多元。

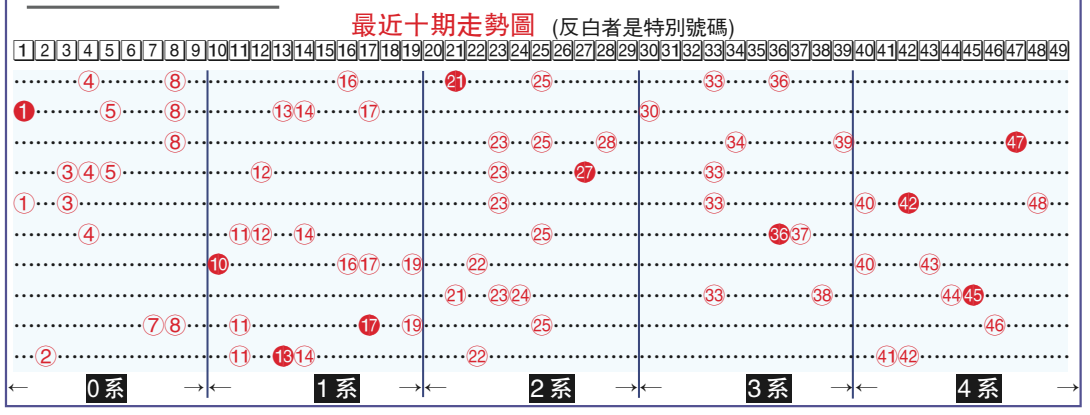
是期貼中42號。下期彩金估計七百萬元。0系偏弱，1系轉強，2系一般，3系又交白卷，4系表現較佳。

本期心水選擇

1 6 12 18 23 26 32 34 41 47

0系選1和6。
1系選12和18。
2系選23和26。
3系選32和34。
4系選41和47。

最近十期開獎號碼

6月12日	④⑧⑯㉕㉝㊱・㉑
6月15日	⑤⑧⑬⑭⑰㉚・①
6月19日	⑧㉓㉕㉘㉞㊴・㊼
6月22日	③④⑤⑫㉓㉝・㉗
6月26日	①③㉓㉝㊵㊽・㊷
6月29日	④⑪⑫⑭㉕㊲・㊱
7月3日	⑯⑰⑲㉒㊵㊸・⑩
7月6日	㉑㉓㉔㉝㊳㊹・㊺
7月10日	⑦⑧⑪⑲㉕㊻・⑰
7月13日	②⑪⑭㉒㊶㊷・⑬

最近十期走勢圖（反白者是特別號碼）